

Hausordnung für den Wohnmobilstellplatz bei der Wurzeralm Talstation

(english version below)

Der Wohnmobilstellplatz bei der Wurzeralm Talstation (Pyhrn 33, 4582 Spital am Pyhrn) ist eine Einrichtung der Hinterstoder-Wurzeralm Bergbahnen AG, Hinterstoder 21, 4573 Hinterstoder. Damit Sie und weitere Gäste diesen Stellplatz genießen können, sind folgende Regeln für alle Wohnmobiltouristen verbindlich:

Anmeldung und Gebühren

- 1. Die Gebühr beträgt pro Stellplatz und pro Fahrzeug € 10,- pro Nacht (exkl. Ortstaxe). Diese Gebühr gilt für eine Dauer von 24 Stunden (11:00 11:00 Uhr). Gebührenschuldner ist jener Fahrzeuglenker des Wohnmobils, welcher das Fahrzeug zum Zwecke des Parkens im Bereich der Hinterstoder-Wurzeralm Bergbahnen AG abstellt. Die Stellplatzgebühren sind zu Beginn der Parkzeit fällig und im Voraus über unseren Onlineshop zu entrichten. Bei spontaner Verlängerung des Aufenthaltes sind die vorgesehenen Gebühren ebenfalls sofort online zu entrichten. Die Buchung und Bezahlung der Stellplätze erfolgen ausschließlich über unseren Onlineshop unter Unterkünfte (skisport.com).
- 2. Zuwiderhandlungen oder Nichtbezahlungen der Gebühren werden mit Verwarnungen beziehungsweise mit einem Bußgeld geahndet.
- 3. Die Aufenthaltsdauer ist unbegrenzt, sofern die entsprechenden Gebühren entrichtet wurden. Eine Stellplatzreservierung ist nicht möglich.

Nutzung des Platzes

- 1. Der Stellplatz darf ausschließlich zum Abstellen von zugelassenen Wohnmobilen für touristische Zwecke und damit auch zum Aufenthalt der damit reisenden Personen genutzt werden. Ein Campen ist nicht zulässig.
- 2. Wohnmobile dürfen nur abgestellt werden, wenn sie über geeignete Möglichkeiten verfügen, Abwasser und Fäkalien an Bord zu behalten.
- 3. Bei unberechtigt abgestellte Fahrzeuge oder Anhänger kommt es möglicherweise zu zusätzlichen Kosten und Unannehmlichkeiten.
- 4. Der Stellplatz ist ganzjährig geöffnet. Im Winter wird bei Bedarf Winterdienst durchgeführt.
- 5. Auf dem Stellplatz gilt die StVO, es ist Schrittgeschwindigkeit zu fahren. Bitte beachten Sie die Ausrichtung der Stellplätze. Das Freihalten beziehungsweise Blockieren anderer Stellplätze mit diversen Gegenständen ist nicht erlaubt.
- 6. Nicht erlaubt sind: Autowaschen, jeglicher Verkauf und Schaustellungen, Abstellen von Fahrzeugen oder Verkaufsanhänger, Ablassen von Fäkalien außerhalb der dafür vorgesehenen Entsorgungsstationen, Verunreinigen des Platzes und seiner Umgebung und freistehendes Lagern von Gasflaschen am Wohnmobil.
- 7. Campingähnliche Aktivitäten (das Aufstellen von Stromaggregaten, Grillen, ...) sind untersagt.
- 8. Bitte nehmen Sie Rücksicht auf die anderen Gäste und Nachbarn und vermeiden Sie ruhestörenden Lärm. Nachtruhe ist von 22:00 06:00 Uhr!



Hunde

- 1. Leinen Sie Ihren Hund bitte an und sorgen Sie dafür, dass sich andere Gäste nicht belästigt fühlen.
- 2. Tierkot ist umgehend aufzunehmen und zu entsorgen.

Ver- und Entsorgung

- 1. Frischwasser erhalten Sie im Bereich der Toiletten, welche sich direkt bei der Talstation Wurzeralm befinden.
- 2. Bitte verlassen Sie diesen Platz sauber und entsorgen Ihren Müll beim Entsorgungssystem direkt an der Talstation.
- 3. Die Abwasser- und Fäkalentsorgung darf ausschließlich bei den Toiletten der Talstation erfolgen!

Haftung und Hausrecht

- 1. Das Betreten und die Nutzung des Parkplatzes erfolgen auf eigene Gefahr. Es besteht kein Rechtsanspruch auf Betrieb oder Unterhaltung des Stellplatzes. Die Hinterstoder-Wurzeralm Bergbahnen AG haftet nicht für Schäden, die durch den Ausfall der Trinkwasserversorgung verursacht werden, sowie für Schäden, die durch andere Nutzerlnnen oder sonstige Dritte entstehen.
- 2. Die NutzerInnen haften für sämtliche schuldhaft, das heißt vorsätzlich oder fahrlässig verursachten Schäden. Minderjährige Kinder sind zu beaufsichtigen. Für Schäden, die durch Kinder verursacht werden, haften bei Aufsichtspflichtverletzung die Aufsichtsführenden.
- 3. Die Benutzung der Wohnmobilstellplätze erfolgt auf eigene Gefahr. Für Diebstahl oder Schäden an den Fahrzeugen wird nicht gehaftet.
- 4. Die Hausordnung obliegt der Hinterstoder-Wurzeralm Bergbahnen AG. Den Weisungen der MitarbeiterInnen ist Folge zu leisten. Bei Zuwiderhandlungen gegen diese Hausordnung kann ein Platzverweis ausgesprochen werden, wobei kein Schadenersatzanspruch besteht. Ein Verstoß gegen die Hausordnung wird mit Bußgeldzahlung und Anzeige geahndet. Mit der Nutzung des Wohnmobilstellplatzes akzeptieren Sie unsere Hausordnung.

Für weitere Fragen oder Anliegen erreichen Sie uns unter <u>info@hiwu.at</u> oder telefonisch unter +43 7564 5275.

Notrufnummern:

122 Feuerwehr 133 Polizei 144 Rettung



House rules for the motorhome pitch at the Wurzeralm valley station

The motorhome pitch at the Wurzeralm valley station (Pyhrn 33, 4582 Spital am Pyhrn) is a facility of Hinterstoder-Wurzeralm Bergbahnen AG, Hinterstoder 21, 4573 Hinterstoder. To ensure that you and other guests can enjoy this parking area, the following rules are binding for all motorhome tourists:

Registration and Fees

- 1. The fee is \in 10,- per night and motorhome pitch (excl. local tax). This fee is valid for a duration of 24 hours (11:00 AM 11:00 AM). The fee payer is the driver of the motorhome who parks the vehicle in the area of Hinterstoder-Wurzeralm Bergbahnen AG. The parking fees are due at the beginning of the parking period and must be paid in advance through our online shop. In case of a spontaneous extension of the stay, the applicable fees must also be paid immediately online. Booking and payment for the motorhome pitch are exclusively through our online shop at Unterkünfte (skisport.com).
- 2. Violations or non-payment of fees will be penalized with warnings or a fine.
- 3. The length of stay is unlimited, provided that the corresponding fees are paid. A reservation of a motorhome pitch is not possible.

Use of the Area

- 1. The parking area is exclusively for parking approved motorhomes for tourist purposes and for the stay of the traveling persons. Camping is not permitted.
- 2. Motorhomes may only be parked if they have suitable facilities to retain wastewater and feces on board.
- 3. Unauthorised parked vehicles or trailers may incur additional costs and inconveniences.
- 4. The parking area is open all year round. Winter service is provided as needed in winter.
- 5. The road traffic regulations (StVO) apply on the parking area, walking speed is required. Please observe the orientation of the motorhome pitch. Keeping and blocking other motorhome pitches with various items is not allowed.
- 6. The following are not permitted: washing cars, any sales or exhibitions, parking vehicles or sales trailers, disposing feces outside the designated disposal stations, littering the area and its surroundings and leaving gas bottles free-standing at the motorhome.
- 7. Camping-like activities (setting up generators, barbecuing, ...) are prohibited.
- 8. Please be considerate of other guests and neighbors and avoid disturbing noise. Quiet hours are from 10:00 p.m. to 06:00 a.m.!



Dogs

- 1. Please keep your dog on a leash and ensure that other guests are not disturbed.
- 2. Animal feces must be picked up and disposed of immediately.

Supply and Disposal

- 1. Fresh water is available in the area of the toilets, which are located directly at the valley station of the funicular railway.
- 2. Please leave the area clean and dispose of your garbage in the provided bins.
- 3. Waste water and feces may only be disposed of in the toilets at the valley station!

Liability and House Rules

- 1. Entering and using the motorhome pitch is at your own risk. There is no legal entitlement to the operation or maintenance of the motorhome pitch. The operator is not liable for damages caused by the failure of the drinking water supply or for damages caused by other users or third parties.
- 2. Users are liable for all damages caused by intent or negligence. Minors must be supervised. For damages caused by children, the supervising adults are liable if there is a breach of duty of supervision.
- 3. Use of the motorhome parking area is at your own risk. There is no liability for theft or damage to vehicles.
- 4. The house rules are the responsibility of Hinterstoder-Wurzeralm Bergbahnen AG. The instructions of the staff must be followed. In case of violations of these house rules, a place ban can be issued without any entitlement to compensation. Violation of the house rules will be penalized with fines. By using the motorhome pitch, you accept our house rules.

For further questions or concerns, you can reach us at info@hiwu.at or by phone at +43 7564 5275

Emergency Call Numbers:

122 Fire Department

133 Police

144 Ambulance